



Smithsonian

National Museum of Natural History

MS 1550 Notes mainly concerning the
Zuni language, including brief texts
received or annotated by F. H. Cushing

National Anthropological Archives
Museum Support Center
4210 Silver Hill Road
Suitland, Maryland 20746
Business Number: Phone: 301.238.1300
Fax Number: Fax: 301.238.2883
naa@si.edu
<http://www.anthropology.si.edu/naa/>

Table of Contents

Collection Overview	1
Administrative Information	1
Local Numbers.....	1
Scope and Contents.....	1
Other Title.....	1
Names and Subjects	2
Container Listing	

Collection Overview

Repository:	National Anthropological Archives
Title:	MS 1550 Notes mainly concerning the Zuni language, including brief texts received or annotated by F. H. Cushing
Date:	ca. 1882-1886
Identifier:	NAA.MS1550
Creator:	Gatschet, Albert S. (Albert Samuel), 1832-1907 (Collector) Cushing, Frank Hamilton, 1857-1900 (Collector) Cushing, Frank Hamilton, 1857-1900 (Annotator)
Extent:	78 Items (pages and cards)
Language:	Undetermined .

Administrative Information

Citation

Manuscript 1550, National Anthropological Archives, Smithsonian Institution

Scope and Contents

Unbound parts: Folder Number 1 "A Zuni Prayer from F.H. Cushing." Text with interlinear translation, 4 pages. English "Paraphrastic Version," 1 page (Another draft of this is pasted to back cover of the notebook.) Notes on words in the text, 9 cards. Folder Number 2 Transcript by F.H. Cushing of a letter dictated to him by the Zuni governor, with interlinear translation and other comments by Cushing. No date. 3 pages. Working copy of same by Gatschet, with additional notes in handwriting of Gatschet and Cushing. No date. 4 pages. Folder Number 3 Zuni text of the Lord's Prayer in hand of F.H. Cushing. No date. 2 pages. Working copy, transcription and interlinear translation of same in hand of A.S. Gatschet. No date. 2 pages. Folder Number 4 Dance song. Text and interlinear translation in Gatschet's hand, 1 page. Folder Number 5 Miscellaneous notes, possibly relating to one of the above items. 3 pages. Folder Number 6 Newsclipping, "Zuni Superstition Regarding Portraits," reprinted from article by "Sylvester Baxter, in Harper's Magazine for June," 1 column.

Local Numbers

NAA MS 1550

Other Title

Zuni Superstition Regarding Portraits

Names and Subject Terms

This collection is indexed in the online catalog of the Smithsonian Institution under the following terms:

Subjects:

A:shiwi (Zuni)
Indians of North America -- Southwest, New
Language and languages -- Documentation
Music -- Zuni
Religion -- prayer -- Zuni

Cultures:

A:shiwi (Zuni)
Indians of North America -- Southwest, New

Types of Materials:

Newsclippings